

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Սերիա	[3] Համար
25	Սեպտեմբեր	2020 թ.		Ա.	7614800285
[4] Մտնակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
25	Սեպտեմբեր	2020 թ.	Սերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դրուս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Գնքման ամսաթիվ	[6] Համար	Ա7614800285
			25 Սեպտեմբեր, 2020 թ.		
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)					
[7.1] ՀՆՄ կտրոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	7
[9] Անվանումը	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն և (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը	0	1	0	0	6	8	1	3	7
[11] Բանկային տվյալները	Հայկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»			N 163288639103					
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱԹԵՆ-ՉԵՑԹՈՒՆ ՔԱՆԱԹԵՆ-ՉԵՑԹՈՒՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Դ.ԱՆՆԱՂԹԻ Փ. 15:170								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ									

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	1	5	3	3	3	3	-	-
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	ՀՀ ԿԱ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՅԱԿԱՆ ԻՄԱՆԱՅԻՆ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն			N 900011021947					
[18] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ Նալբանդյան 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն			Համար					
	Լիազորագիր			Ամսաթիվ					

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը									
N	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բավարարչությունը)	Չավանդ միավորներ	Շրջանում ծավալը (ծառայություններ)	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը	Վճարման արժեքը (%)	մուրօրհան	Մնացորդ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	ՀՀ ոստիկանության ներքին անվտանգության վարչության ծառայողական բնությունների բաժնի ՀԿՀ ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Մ.Ա. Միսնոյանի որոշմամբ իր ախրան ական գրավոր թարգմանություն ունենելու համար	Էջ	45	2083.3333		93750	20	18750	112500
Ընդամենը						93750	X	18750	112500

Դուրս գրող՝ **KHACHATRYAN ARTUR**
3208790082
անունը, ազգանունը

Ստացող
[Ստորագրություն]

վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

վաշտոնը ստորագրությունը (անունը, ազգանունը)

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
 Հասցե՝ ՀՀ, ք. Երևան, Դ. Անհաղթ 19/1, քն. 70
 հ/հ 163288639103
 Հայեկոնոմբանկ մ/ճ, «Տիգրան Մեծ»
 ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
ՀՀ ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
 գտնվելու վայրը՝ ՀՀ, ք. Երևան, Նալբանդյան 130
 Հ/Հ 900011021947
 ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 01533334

**ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 083
 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«25» «սեպտեմբերի» 2020թ.

Պայմանագրի անվանումը՝ Ա7614800285

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝ «25» «սեպտեմբերի» 2020թ.

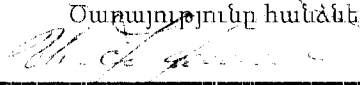
Պայմանագրի համարը՝ Ա7614800285

Պատվիրատուն՝ ՀՀ ոստիկանությունը, այսուհետ՝ Պատվիրատու՝ ի դեմս ՀՀ ոստիկանության ներքին անվտանգության վարչության պետ, ոստիկանության գնդապետ Վ.Ռ. Մարտիրոսյանի և Կատարողն՝ ի դեմս «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի տնօրեն Ա.Հ. Խաչատրյանի, հիմք ընդունելով Պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «25» «սեպտեմբերի» 2020թ. դուրս գրված № Ա7614800285 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

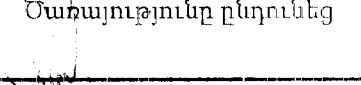
Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /լուծ վճարման ժամանակացույցի
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ոստիկանության ներքին անվտանգության վարչության ծառայողական քննությունների բաժնի ՀՎՀ ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Մ.Ա. Սիմոնյանի որոշմամբ իրավաբանական գրավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն	45 էջ	45 էջ	3-րդ եռամսյակ	3-րդ եռամսյակ	112.5	4-րդ եռամսյակ

Վերոհիշյալ աշխատանքների կատարման վերաբերյալ բոլոր հաշիվ-ապրանքագրերը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց


 (ստորագրություն)

Ծառայությունը ընդունեց


 (ստորագրություն)

Ազ. ու ը. ո. **Ա. Հ. Խաչատրյան**

Ազ. ու ը. ո. **Վ. Ռ. Մարտիրոսյան**

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

«17» սեպտեմբերի 2020թ.

ք.Երևան

«Ն» ոստիկանության ներքին անվտանգության վարչության ծառայողական քննությունների բաժնի ՀԿՀ ավագ տեսուչ, ոստիկանության փոխգնդապետ Մ.Սիմոնյանս, քննարկելով Մասիս Բանդիկյանի դիմումի կապակցությամբ սկսված ուսումնասիրության նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

«Ն» ոստիկանության ներքին անվտանգության վարչությունում 2020թ. սեպտեմբերի 14-ին ստացվել է քաղաքացի Մասիս Բանդիկյանի դիմումը (ռուսերեն լեզվով)՝ ոստիկանության Երևան քաղաքի վարչության և նույն վարչության Կենտրոնական բաժնի ծառայողների գործողությունների վերաբերյալ:

Ուսումնասիրության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել հիշյալ դիմումը և դրան կից ներկայացված փաստաթղթերը ռուսերեն լեզվից թարգմանել հայերեն լեզու:

Նկատի ունենալով, որ «Ն» ոստիկանության կարգապահական կանոնագիրքը հաստատելու մասին» ՀՀ օրենքի 17-րդ հոդված 3-րդ կետի համաձայն՝ այլ լեզվով փաստաթղթերը ծառայողական քննության նյութերին կցվում են դրանց հայերեն թարգմանությունների հետ, ուստի Մասիս Բանդիկյանի դիմումը և կից ներկայացված փաստաթղթերը թարգմանելու նպատակով որպես թարգմանիչ ներգրավեցի «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Վարդուհի Շահինյանին:

Ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով «Ն» ոստիկանության կարգապահական կանոնագիրքը հաստատելու մասին» ՀՀ օրենքի 17-րդ հոդվածի պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Վարդուհի Շահինյանին ներգրավել որպես թարգմանիչ:
2. Վարդուհի Շահինյանին պարզաբանել «Ն» ոստիկանության կարգապահական կանոնագիրքը հաստատելու մասին» ՀՀ օրենքի 29-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները:

ՀԿՀ ավագ տեսուչ՝

Մ.Սիմոնյան

Շահինյան

Վարդուհի Շահինյան

Վարդուհի Շահինյան